

SwanScout

— Scout for elegance —



For more product information, please visit:

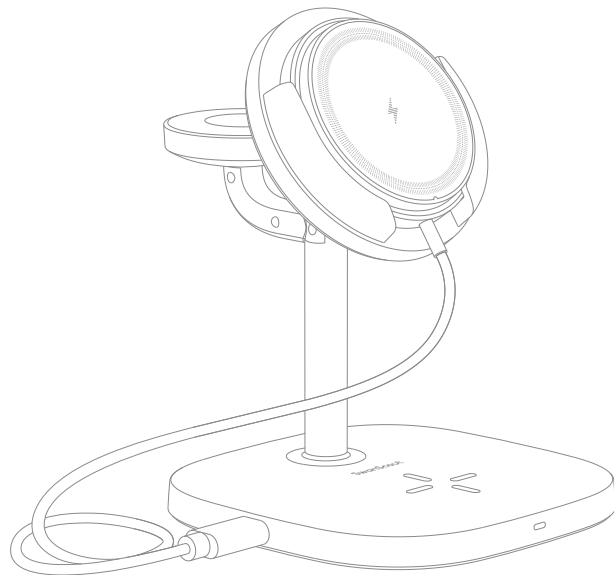
www.swanscout.com

For customer support, please contact:

support@swanscout.com

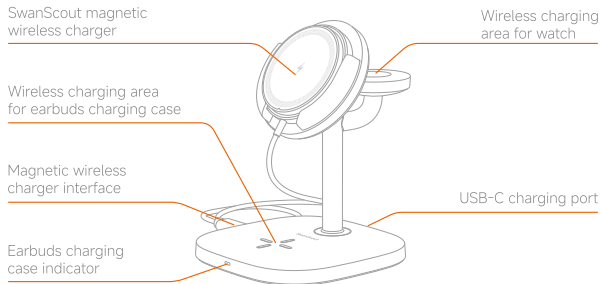
SwanScout 711M
Detachable Wireless Charging Station
User Manual

English	01
Deutsch	05
Français	07
Italiano	09
Español	11
Türkçe	13
Svenska	15
Polski	17
Nederlands	19
日本語	21
한국어	23
简体中文	25
العربية اللغة	27



Product overview

Before using this product, please read this user manual thoroughly and take good care of it.



Product compatibility

Please refer to the website's images or text descriptions to learn about the specific compatible devices.

Product instructions

1. Connect one end of the power cable to the USB-C port of the product and the other end to the charging adapter.
2. Connect the "SwanScout magnetic wireless charger" and the "magnetic wireless charger interface".
3. Place your phone, watch, earbuds charging case on the corresponding wireless charging area to charge.

Indicator light guide

Charging status	Plugged in	Standby	Charging	Fully charged	Abnormal objects detected
Indicator status	On for 1 second	Off	Green light	Green light	Green light flashes

Attention

1. The "magnetic wireless charger interface" is only for powering the "SwanScout magnetic wireless charger" that comes with this product. Please do not power other devices that are not compatible with this product.
2. For an efficient charging experience, it is recommended to use the magnetic phone case.
3. To ensure the proper functioning of this device, the thickness of the phone case should not exceed 5mm, the earbuds case should not exceed 4mm.
4. The "SwanScout magnetic wireless charger" can be connected to other adapters that include a USB-C charging port.

Specification

Input: 5V $\approx$ 3A 9V $\approx$ 2.22A Charging phone output: 15W (Max)
 Charging watch output: 5W (Max) Charging earbuds output: 3.5W (Max)

Warning

1. Do not disassemble or change the internal structure of this product by yourself to avoid danger.
2. Please use this product in the temperature range of 0°C-40°C (32 °F-104 °F). Do not use this product in high temperature and humid place to avoid equipment failure.
3. Do not place metallic foreign objects in the wireless charging area.
4. Do not throw this product into the fire, otherwise may cause the equipment to catch fire or explode.
5. This product contains sensitive electronic components, including a battery, and can be damaged, impair functionality, or cause injury if dropped, burned, punctured, crushed.
6. Do not expose this product to high temperature or around heat generating devices such as heaters, microwave ovens, ovens, etc.
7. Do not allow children or pets to swallow this product to avoid injury or other hazards.
8. Radio waves generated by this product may interfere with pacemakers, defibrillators, or other medical devices. Maintain a safe distance of separation between your medical device and this product. Consult your physician and medical device manufacturer for information specific to your medical device. Stop using this product if you suspect it is interfering with your pacemaker, defibrillator, or any other medical device.
9. Please comply with local regulations for the disposal of this product and its accessories, and support recycling operations.

FCC Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: (1) Reorient or relocate the receiving antenna. (2) Increase the separation between the equipment and receiver. (3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. (4) Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

IC Statement

This device complies with RSS-216 of Industry Canada. Operation is subject to the condition that this device does not cause harmful interference.

RSS-Gen Issue 5 March 2019

This device contains licence-exempt transmitter (s)/receiver (s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

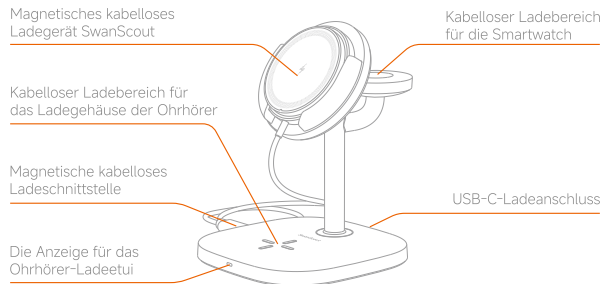
Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

RF exposure statement:

The equipment complies with IC Radiation exposure limit set forth for uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated With minimum distance 20cm between the radiator and your body.

Produktübersicht

Bevor Sie dieses Produkt verwenden, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung gründlich durch und pflegen Sie es gut.



Produktkompatibilität

Bitte sehen Sie sich die Bilder oder Textbeschreibungen auf der Website an, um mehr über die einzelnen kompatiblen Geräte zu erfahren.

Produktanweisungen

- Schließen Sie ein Ende des Netzkabels an den USB-C-Anschluss des Produkts und das andere Ende an den Ladeadapter an.
- Schließen Sie das „SwanScout magnetisches drahtloses Ladegerät“ an die „magnetische kabelloses Ladeschnittstelle“ an.
- Legen Sie Ihr Smartphone, Ihre Smartwatch oder Ihr Ohrhörer-Ladeetui auf die entsprechende kabellose Ladefläche, um es aufzuladen.

Leitfaden für die Kontrollleuchte

Ladezustand	Eingeschaltet	Bereitschaft	Ladevorgang	Ladeend	Abnormale Objekte erkannt
Status des indicators	Dauert 1 sekunde	Aus	Grünes licht	Grünes licht	Grünes licht blinkt

Achtung

- Die „magnetische drahtlose Ladeschnittstelle“ ist nur für die Stromversorgung des „SwanScout magnetischen drahtlosen Ladeegeräts“ gedacht, das mit diesem Produkt geliefert wird. Bitte betreiben Sie keine anderen Geräte, die nicht mit diesem Produkt kompatibel sind.
- Für ein effizientes Ladeergebnis wird empfohlen, die magnetische Handyhülle zu verwenden.
- Um die einwandfreie Funktion dieses Geräts zu gewährleisten, sollte die Dicke der Handyhülle nicht mehr als 5 mm und die der Ohrhörer nicht mehr als 4 mm betragen.
- Das „SwanScout magnetisches kabelloses Ladegerät“ kann mit anderen Adaptern verbunden werden, die einen USB-C-Ladeanschluss haben.

Spezifikationen

Eingang: 5V=3A 9V=2,22A Ausgang zum Laden von Smartphone: 15W (Max)

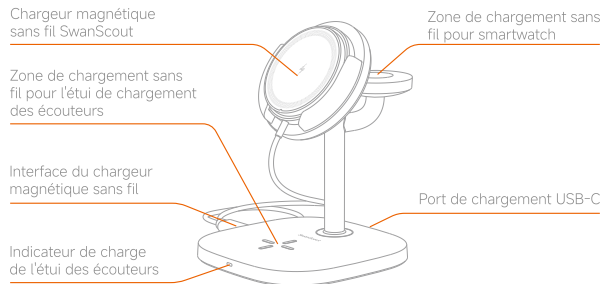
Ausgang zum Aufladen von Smartwatch: 5W (Max) Ausgang zum Aufladen von Ohrhörer: 3,5 W (Max)

⚠️ Warnung

- Die innere Struktur dieses Produkts darf nicht selbst zerlegt oder verändert werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Bitte verwenden Sie dieses Produkt in einem Temperaturbereich von 0°C–40°C (32°F–104°F). Verwenden Sie dieses Produkt nicht bei hohen Temperaturen und in feuchter Umgebung, um Geräteausfälle zu vermeiden.
- Legen Sie keine metallischen Fremdkörper in den kabellosen Ladebereich.
- Werfen Sie dieses Produkt nicht ins Feuer, da sonst die Gefahr besteht, dass das Gerät Feuer fängt oder explodiert.
- Dieses Produkt enthält empfindliche elektronische Komponenten, einschließlich einer Batterie, und kann beschädigt werden, die Funktionalität beeinträchtigen oder Verletzungen verursachen, wenn es fallen gelassen, verbrannt, durchstochen oder zerdrückt wird.
- Setzen Sie dieses Produkt nicht hohen Temperaturen oder in der Nähe von Wärme erzeugenden Geräten wie Heizungen, Mikrowellenherden, Öfen usw. aus.
- Erlauben Sie Kindern oder Haustieren nicht, dieses Produkt zu verschlucken, um Verletzungen oder andere Gefahren zu vermeiden.
- Die von diesem Produkt erzeugten Funkwellen können Herzschrittmacher, Defibrillatoren oder andere medizinische Geräte stören. Halten Sie einen Sicherheitsabstand zwischen Ihrem medizinischen Gerät und diesem Produkt ein. Wenden Sie sich an Ihren Arzt und den Hersteller des medizinischen Geräts, wenn Sie Informationen zu Ihrem medizinischen Gerät benötigen. Gerät. Benutzen Sie dieses Produkt nicht, wenn Sie vermuten, dass es Ihren Herzschrittmacher, Defibrillator oder ein anderes medizinisches Gerät beeinträchtigt.
- Bitte halten Sie sich an die örtlichen Vorschriften für die Entsorgung dieses Produkts und seines Zubehörs und unterstützen Sie Recyclingmaßnahmen.

Présentation du produit

Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation et en prendre soin.



Compatibilité des produits

Veuillez consulter les images ou les descriptions textuelles sur le site web pour en savoir plus sur les appareils compatibles.

Instructions du produit

1. Connectez une extrémité du câble d'alimentation au port USB-C du produit et l'autre extrémité à l'adaptateur d'alimentation.
2. Connectez le « chargeur magnétique sans fil SwanScout » et l'« interface du chargeur magnétique sans fil ».
3. Placez votre smartphone, votre smartwatch ou l'étui de charge de vos écouteurs sur la zone de charge sans fil correspondante pour les charger.

Guide des voyants lumineux

État de charge	Allumé	Veille	En charge	Charge complète	Objets anormaux détectés
État de l'indicateur	Dure 1 seconde	Éteint	Feu vert	Feu vert	Le voyant vert clignote

Attention

1. L'« interface du chargeur magnétique sans fil » sert uniquement à alimenter le « chargeur magnétique sans fil SwanScout » fourni avec ce produit. N'alimentez pas d'autres appareils qui ne sont pas compatibles avec ce produit.
2. Pour une charge efficace, il est recommandé d'utiliser l'étui magnétique du téléphone.
3. Pour garantir le bon fonctionnement de cet appareil, l'épaisseur de l'étui du téléphone ne doit pas dépasser 5 mm et celle de l'étui des écouteurs ne doit pas dépasser 4 mm.
4. Le « chargeur magnétique sans fil SwanScout » peut être connecté à d'autres adaptateurs dotés d'un port de charge USB-C.

Spécifications

Input: 5V=3A 9V=2,22A Sortie de charge pour smartphone: 15W (Max)

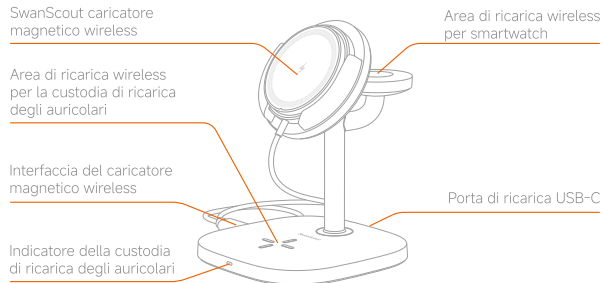
Sortie de charge pour smartwatch: 5W (Max) Sortie de charge pour écouteurs: 3,5W (Max)

⚠ Avertissement

1. Ne pas démonter ou modifier la structure interne de ce produit par vous-même pour éviter tout danger.
2. Veuillez utiliser ce produit dans une plage de température de 0°C-40°C (32°F-104°F). N'utilisez pas ce produit à haute température et dans un endroit humide pour éviter toute défaillance de l'équipement.
3. Ne placez pas d'objets étrangers métalliques dans la zone de charge sans fil.
4. Ne jetez pas ce produit dans le feu, sinon l'équipement pourrait prendre feu ou exploser.
5. Ce produit contient des composants électroniques sensibles, y compris une batterie, et peut-être endommagé, altérer sa fonctionnalité ou causer des blessures s'il tombe, est brûlé, perforé, écrasé.
6. Ne pas exposer ce produit à des températures élevées ou à proximité d'appareils générant de la chaleur tels que des radiateurs, des fours à microondes, des fours, etc.
7. Ne laissez pas les enfants ou les animaux domestiques avaler ce produit pour éviter toute blessure ou autre danger.
8. Les ondes radio générées par ce produit peuvent interférer avec les stimulateurs cardiaques, les défibrillateurs ou d'autres appareils médicaux. Maintenez une distance de séparation sûre entre votre dispositif médical et ce produit. Consultez votre médecin et le fabricant du dispositif médical pour obtenir des informations spécifiques à votre dispositif médical. Cessez d'utiliser ce produit si vous pensez qu'il interfère avec votre stimulateur cardiaque, votre défibrillateur, ou tout autre appareil médical.
9. Veuillez respecter les réglementations locales relatives à la mise au rebut de ce produit et de ses accessoires, et soutenir les opérations de recyclage.

Panoramica del prodotto

Prima di utilizzare questo prodotto, si prega di leggere attentamente il manuale dell'utente e di prenderne cura adeguatamente.



Compatibilità del prodotto

Per conoscere i dispositivi specificamente compatibili, consultare le immagini o le descrizioni presenti sul sito web.

Istruzioni per l'uso del prodotto

1. Collegare un'estremità del cavo di alimentazione alla porta USB-C del prodotto e l'altra all'adattatore di corrente.
2. Collegare il "SwanScout caricatore magnetico wireless" e l'"interfaccia del caricatore magnetico wireless".
3. Posizionare lo smartphone, lo smartwatch e la custodia di ricarica degli auricolari sull'area di ricarica wireless corrispondente.

Indicatore luminoso di guida

Stato di carica	Acceso	In standby	In carica	Carica completa	Rilevamento di oggetti anomali
Stato della luce	Dura 1 secondo	Spento	Luce verde	Luce verde	La luce verde lampeggia

Attenzione

1. L'"Interfaccia del caricatore magnetico wireless" serve solo ad alimentare il "SwanScout caricatore magnetico wireless" fornito con questo prodotto. Non alimentare altri dispositivi non compatibili con questo prodotto.
2. Per una ricarica efficiente, si consiglia di utilizzare la custodia magnetica del telefono.
3. Per garantire il corretto funzionamento del dispositivo, lo spessore della custodia del telefono non deve superare i 5 mm, mentre quello degli auricolari non deve superare i 4 mm.
4. Il "SwanScout caricatore magnetico wireless" può essere collegato ad altri adattatori che includono una porta di ricarica USB-C.

Specifiche

Ingresso: 5V=3A 9V=2,22A Uscita per la ricarica dello smartphone: 15W (Max)

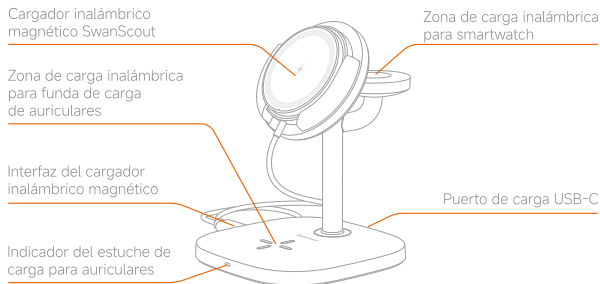
Uscita per la ricarica dello smartwatch: 5W (Max) Uscita per la ricarica degli auricolari: 3,5W (Max)

⚠ Avvertimento

1. Non smontare o modificare la struttura interna di questo prodotto da soli per evitare pericoli.
2. Si prega di utilizzare questo prodotto in un intervallo di temperatura di 0°C-40°C (32°F-104°F). Non utilizzare questo prodotto in luoghi ad alta temperatura e umidi per evitare guasti alle apparecchiature.
3. Non collocare oggetti metallici estranei nell'area di ricarica wireless.
4. Non gettare questo prodotto nel fuoco, altrimenti può causare l'apparecchiatura a prendere fuoco o esplodere.
5. Questo prodotto contiene componenti elettronici sensibili, compresa una batteria, e può essere danneggiato, compromettere la funzionalità, o causare lesioni se caduto, bruciato, forato, schiacciato.
6. Non esporre il prodotto ad alte temperature o intorno a dispositivi che generano calore come stufe, forni a microonde, forni, ecc.
7. Non permettere ai bambini o animali domestici di ingerire questo prodotto per evitare lesioni o altri rischi.
8. Le onde radio generate da questo prodotto possono interferire con pacemaker, defibrillatori o altri dispositivi medici. Mantenere una distanza di sicurezza di separazione tra il dispositivo medico e questo prodotto. Consulta il tuo medico e il produttore del dispositivo medico per informazioni specifiche sul tuo dispositivo medico. Smettete di usare questo prodotto se sospettate che stia interferendo con il vostro pacemaker, defibrillatore o qualsiasi altro dispositivo medico.
9. Si prega di rispettare le normative locali per lo smaltimento di questo prodotto e dei suoi accessori, e sostenere le operazioni di riciclaggio.

Descripción del producto

Antes de utilizar este producto, por favor lea detenidamente este manual de usuario y cuide de él adecuadamente.



Compatibilidad del producto

Consulte las imágenes o las descripciones de texto en el sitio web para conocer los dispositivos compatibles específicos.

Instrucciones del producto

1. Conecta un extremo del cable de alimentación al puerto USB-C del producto y el otro extremo al adaptador de carga.
2. Conecta el «cargador inalámbrico magnético SwanScout» y la «interfaz del cargador inalámbrico magnético».
3. Coloca tu smartphone, smartwatch o auriculares en la zona de carga inalámbrica correspondiente para cargarlos.

Guía de luz indicadora

Estado de carga	Encendido	En espera	Cargando	Cargado	Objetos anormales detectados
Estado de la luz del indicador	Dura 1 segundo	Apagado	Luz verde	Luz verde	La luz verde parpadea

Atención

1. La «interfaz de cargador magnético inalámbrico» es sólo para alimentar el «cargador inalámbrico magnético SwanScout» que viene con este producto. No alimente otros dispositivos que no sean compatibles con este producto.
2. Para una experiencia de carga eficiente, se recomienda utilizar la funda magnética para teléfono.
3. Para garantizar el correcto funcionamiento de este dispositivo, el grosor de la funda del teléfono no debe superar los 5 mm y el de la funda de los auriculares no debe superar los 4 mm.
4. El «cargador inalámbrico magnético SwanScout» se puede conectar a otros adaptadores que incluyen un puerto de carga USB-C.

Especificaciones:

Entrada: 5V = 3A 9V = 2,22A Salida de carga del smartphone: 15W (Máx.)

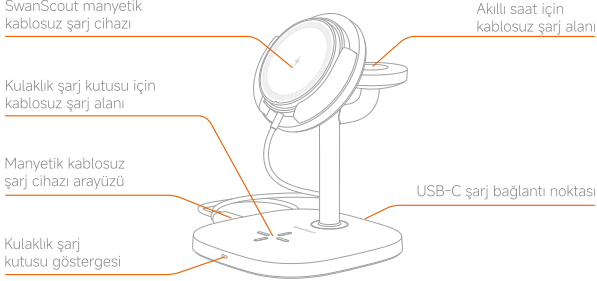
Salida de carga para smartwatch: 5W (Máx.) Salida de carga de auriculares: 3,5W (Máx.)

⚠ Advertencia

1. No desmonte ni cambie la estructura interna de este producto por sí mismo para evitar peligros.
2. Por favor, utilice este producto en un rango de temperatura de 0°C-40°C(32°F-104°F). No utilice este producto en un lugar con alta temperatura y humedad para evitar fallos en el equipo.
3. No coloque objetos metálicos extraños en la zona de carga inalámbrica.
4. No arroje este producto al fuego, de lo contrario puede provocar que el equipo se incendie o explote.
5. Este producto contiene componentes electrónicos sensibles, incluyendo una batería, y puede dañarse, perjudicar la funcionalidad o causar lesiones si se cae, se quema, se perfora o se aplasta.
6. No exponga este producto a altas temperaturas o cerca de dispositivos que generen calor como calefactores, microondas, hornos, etc.
7. No permita que los niños o las mascotas se traguen este producto para evitar lesiones u otros peligros.
8. Las ondas de radio generadas por este producto pueden interferir con marcapasos, desfibriladores u otros dispositivos médicos. Mantenga una distancia segura de separación entre su dispositivo médico y este producto. Consulte a su médico y al fabricante del dispositivo médico para obtener información específica sobre su dispositivo médico. Deje de usar este producto si sospecha que está interfiriendo con su marcapasos, desfibrilador o cualquier otro dispositivo médico.
9. Por favor, cumpla con la normativa local para la eliminación de este producto y sus accesorios, y apoye las operaciones de reciclaje.

Ürün Genel Bakışı

Bu ürünün kullanmadan önce lütfen bu kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyun ve iyi bir şekilde bakımını yapın.



Ürün uyumluluğu

Belirli uyumlu cihazlar hakkında bilgi almak için lütfen web sitesindeki resimlere veya metin açıklamalarına göz atın.

Ürün Talimatları

1. Güç kablosunun bir ucunu ürünün USB-C bağlantı noktasına, diğer ucunu ise şarj adaptörüne bağlayın.
2. "SwanScout manyetik kablosuz şarj cihazını" ve "manyetik kablosuz şarj cihazı arayüzünü" birbirine bağlayın.
3. Akıllı telefonunuzu, akıllı saatinizi veya kulaklık şarj kutunuzu şarj etmek için uygun kablosuz şarj alanına yerleştirin.

Gösterge ışığı kılavuzu

Şarj Durumu	Açıldı	Bekleme	Şarj oluyor	Dolu	Anormal nesneler tespit edildi
İzleyici Durumu	1 saniye sürer	Kapalı	Yeşil ışık	Yeşil ışık	Yeşil ışık yanıp söner

Dikkat

1. "Manyetik kablosuz şarj cihazı arayüzü" yalnızca bu ürünle birlikte gelen "SwanScout manyetik kablosuz şarj cihazına" güç sağlamak içindir. Lütfen bu ürünle uyumlu olmayan diğer cihazlara güç vermeyin.
2. Verimli bir şarj deneyimi için manyetik telefon kılıfının kullanılması önerilir.
3. Bu cihazın düzgün çalışmasını sağlamak için, telefon kılıfının kalınlığı 5 mm'yi, kulaklık kılıfı 4 mm'yi geçmemelidir.
4. "SwanScout manyetik kablosuz şarj cihazı", USB-C şarj bağlantı noktası içeren diğer adaptörlere bağlanabilir.

Özellikler

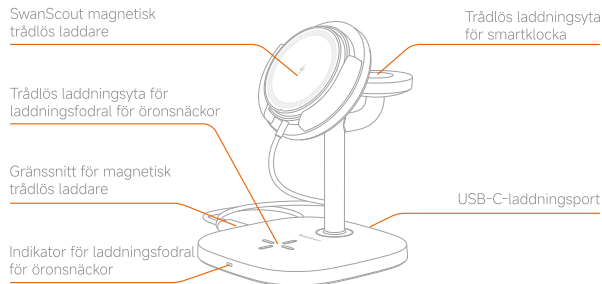
Giriş: 5V=3A 9V=2,22A Akıllı telefon çıkışı şarj etme: 15W (Maks.)
Akıllı saat çıkışı şarj etme: 5W (Maks.) Kulaklık çıkışı şarj etme: 3,5 W (Maks.)

⚠ Uyarı

1. Bu ürünün iç yapısını kendiniz sökmeyin veya değiştirmeyin, tehlikeden kaçınmak için.
2. Bu ürünü 0°C ile 40°C (32 °F-104 °F) sıcaklık aralığında kullanınız. Yüksek sıcaklık ve nemli yerlerde kullanmayınız, aksi takdirde ekipman arızası oluşabilir.
3. Kablosuz şarj alanına metal yabancı nesneler koymayınız.
4. Bu ürünü ateşe atmayınız, aksi takdirde ekipmanın yanmasına veya patlamasına neden olabilir.
5. Bu ürün hassas elektronik bileşenler içerir, bunlar arasında bir pil de bulunur ve düşürülmesi, yanması, delinmesi, ezilmesi durumunda hasar görebilir, işlevselliği bozulabilir veya yaralanmalara neden olabilir.
6. Bu ürünü yüksek sıcaklığa veya ısı üreten cihazlar etrafına (ısıtıcılar, mikrodalga fırınlar, fırınlar vb.) maruz bırakmayınız.
7. Çocukların veya evcil hayvanların bu ürünü yutmalarına izin vermeyin, böylece yaralanma veya diğer tehlikelerden kaçınınız.
8. Bu ürün tarafından üretilen radyo dalgaları, kalp pili, defibrilatör veya diğer tıbbi cihazları etkileyebilir. Tıbbi cihazınız ile bu ürün arasında güvenli bir mesafe koruyun. Kalp pili, defibrilatör veya herhangi bir tıbbi cihazınızı etkilediğini düşünüyorsanız, bu ürünü kullanmayı bırakın. Özel tıbbi cihazınızla ilgili bilgi için doktorunuzla ve tıbbi cihaz üreticinizle iletişime geçiniz.
9. Lütfen bu ürünün ve aksesuarlarının bertarafı için yerel düzenlemelere uyun ve geri dönüşüm işlemlerini destekleyin.

Produktöversikt

Innan du använder den här produkten, vänligen läs igenom denna användarmanual noggrant och ta väl hand om den.



Produktkompatibilitet

Se bilderna eller textbeskrivningarna på webbplatsen för mer information om vilka specifika enheter som är kompatibla.

Produktinstruktioner

1. Anslut ena änden av strömkabeln till USB-C-porten på produkten och den andra änden till laddningsadaptorn.
2. Anslut "SwanScout magnetisk trådlös laddare" till "gränssnittet för magnetisk trådlös laddare".
3. Placera din smartphone, smartklocka eller laddningsfodral för öronsnäckor på den motsvarande trådlösa laddningsytan för att börja ladda.

Indikator ljus guide

Laddningsstatus	Påslagen	Standby	Laddning pågår	Full	onormala objekt upptäckta
Indikatorljus	Varar i 1 sekund	Av	Grönt ljus	Grönt ljus	Grönt ljus blinkar

Var uppmärksam på

1. "Gränssnittet för magnetisk trådlös laddare" är endast avsett för strömförsörjning av "SwanScout magnetisk trådlös laddare" som medföljer denna produkt. Strömsätt inte andra enheter som inte är kompatibla med den här produkten.
2. För en effektiv laddningsupplevelse rekommenderas att du använder det magnetiska telefonfodralet.
3. För att säkerställa att den här enheten fungerar korrekt bör tjockleken på telefonfodralet inte överstiga 5 mm, öronsnäckfodralet bör inte överstiga 4 mm.
4. "SwanScout magnetisk trådlös laddare" kan anslutas till andra adapttrar som har en USB-C-laddningsport.

Specifikationer

Ingång: 5V=3A 9V=2,22A Utgång för laddning av smartphone: 15W (Max)

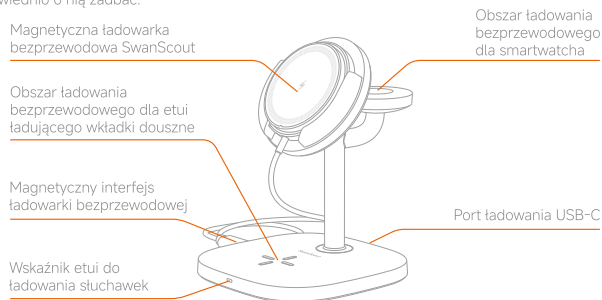
Utgång för laddning av smartklocka: 5W (Max) Utgång för laddning av öronsnäckor: 3,5 W (Max)

⚠ Varning

1. Försök inte att demontera eller ändra den interna strukturen på denna produkt på egen hand för att undvika fara.
2. Använd denna produkt inom temperaturområdet 0°C-40°C (32 °F-104 °F). Använd inte denna produkt på platser med hög temperatur och fuktighet för att undvika utrustningsfel.
3. Placera inte metallföremål i det trådlösa laddningsområdet.
4. Kasta inte denna produkt i elden, annars kan det orsaka brand eller explosion.
5. Denna produkt innehåller känsliga elektroniska komponenter, inklusive ett batteri, och kan skadas, försämma funktionaliteten eller orsaka skada om den tappas, bränns, punkteras eller krossas.
6. Exponera inte denna produkt för hög temperatur eller för värme genererande enheter som värmare, mikrovågsugnar, ugnar, etc.
7. Låt inte barn eller husdjur svälja denna produkt för att undvika skador eller andra faror.
8. Radiovågor som genereras av denna produkt kan störa pacemakers, defibrillatorer eller andra medicinska enheter. Håll ett säkert avstånd mellan din medicinska enhet och denna produkt. Kontakta din läkare och tillverkaren av medicinsk utrustning för information som är specifik för din medicinska enhet. Sluta använda denna produkt om du misstänker att den stör din pacemaker, defibrillator eller någon annan medicinsk enhet.
9. Följ lokala föreskrifter för avfallshantering av denna produkt och dess tillbehör och stöd återvinningsoperationer.

Przegląd produktu

Przed rozpoczęciem użytkowania tego produktu, proszę dokładnie przeczytać tę instrukcję obsługi i odpowiednio o nią zadbać.



Kompatybilność produktu

Aby uzyskać informacje o kompatybilnych urządzeniach, zapoznaj się z obrazami lub opisami zamieszczonymi na stronie internetowej.

Instrukcja produktu

1. Podłącz jeden koniec kabla zasilającego do portu USB-C produktu, a drugi do adaptera ładowania.
2. Podłącz „magnetyczną ładowarkę bezprzewodową SwanScout” do „magnetycznego interfejsu ładowarki bezprzewodowej”.
3. Umieść smartfon, smartwatch lub etui ładujące słuchawki na odpowiednim obszarze ładowania bezprzewodowego, aby rozpocząć ładowanie.

Wskaźnik ładowania Opis

Stan ładowania	Włączony	Oczekiwanie	Ładowanie	Petno	wykryte nieprawidłowe obiekty
Stan diody	Trwa 1 sekundę	Wyt.	Zielone światło	Zielone światło	Miga zielone światło

Uwaga:

1. „Magnetyczny interfejs ładowarki bezprzewodowej” jest przeznaczony wyłącznie do zasilania „magnetycznej ładowarki bezprzewodowej SwanScout” dostarczanej z tym produktem. Nie należy używać go do zasilania innych urządzeń niekompatybilnych z tym produktem.
2. Aby zapewnić wydajne ładowanie, zaleca się korzystanie z magnetycznego etui na telefon.
3. Aby urządzenie działało prawidłowo, grubość obudowy telefonu nie powinna przekraczać 5 mm, a grubość obudowy słuchawek — 4 mm.
4. „Magnetyczną ładowarkę bezprzewodową SwanScout” można podłączyć do innych adapterów wyposażonych w port USB-C.

Specyfikacja

Wycięcie: 5V = 3A 9V = 2,22A Wycięcie ładowania smartfona: 15W (Maks.)

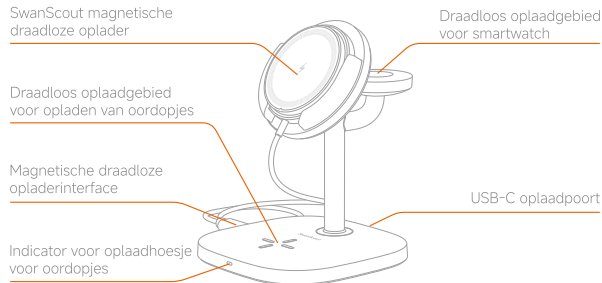
Wycięcie ładowania smartwatcha: 5W (Maks.) Wycięcie ładowania słuchawek dousznych: 3,5W (Maks.)

⚠ Ostrzeżenie

1. Nie demontuj ani nie zmieniaj samodzielnie wewnętrznej struktury tego produktu, aby uniknąć niebezpieczeństwa.
2. Proszę używać tego produktu w zakresie temperatury od 0°C do 40°C (32 °F do 104 °F). Nie używaj tego produktu w miejscach o wysokiej temperaturze i wilgotności, aby uniknąć awarii sprzętu.
3. Nie umieszczaj metalowych obiektów obcych w obszarze bezprzewodowego ładowania.
4. Nie wyrzucaj tego produktu do ognia, w przeciwnym razie może to spowodować zapłon lub eksplozję urządzenia.
5. Ten produkt zawiera wrażliwe elementy elektroniczne, w tym baterię, i może ulec uszkodzeniu, utracić funkcjonalność lub spowodować obrażenia w przypadku upuszczenia, spalania, przebiecia, zgniecenia.
6. Nie wystawiaj tego produktu na wysoką temperaturę ani w pobliżu urządzeń generujących ciepło, takich jak grzejniki, kuchenki mikrofalowe, piecze itp.
7. Nie pozwalaj dzieciom ani zwierzętom na potykanie tego produktu, aby uniknąć obrażeń lub innych zagrożeń.
8. Fale radiowe generowane przez ten produkt mogą zakłócać działanie rozruszników serca, defibrylatorów lub innych urządzeń medycznych. Zachowaj bezpieczną odległość między swoim urządzeniem medycznym a tym produktem. Skonsultuj się ze swoim lekarzem i producentem urządzenia medycznego w celu uzyskania informacji specyficznych dla Twojego urządzenia medycznego. Przestań używać tego produktu, jeśli podejrzewasz, że zakłóca on pracę Twojego rozrusznika serca, defibrylatora lub innego urządzenia medycznego.
9. Prosimy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących utylizacji tego produktu i jego akcesoriów oraz wspierać operacje recyklingu.

Productoverzicht

Voordat u dit product gebruikt, lees alstublieft deze gebruikershandleiding grondig door en zorg er goed voor.



Product compatibiliteit

Raadpleeg de afbeeldingen of tekstbeschrijvingen op de website voor meer informatie over de compatibele apparaten.

Productinstructies

1. Sluit het ene uiteinde van de voedingskabel aan op de USB-C poort van het product en het andere uiteinde op de oplaadadapter.
2. Sluit de "SwanScout magnetische draadloze oplader" aan op de "magnetische draadloze opladerinterface".
3. Plaats je smartphone, smartwatch of oordopjes oplaadhoesje op het overeenkomstige draadloze oplaadgebied om op te laden.

Gids voor indicatielampjes

Laadstatus	Ingeschakeld	In de wachtstand	Bezig met opladen	Volledig	Abnormale objecten gedetecteerd
Lampstatus	Duurt 1 seconde	Uit	Groen licht	Groen licht	Groen licht knippert

Let op:

1. De "magnetische draadloze opladerinterface" is uitsluitend bedoeld om de "SwanScout magnetische draadloze oplader" die bij dit product wordt geleverd van stroom te voorzien. Gebruik geen andere apparaten die niet compatibel zijn met dit product.
2. Voor efficiënt opladen wordt aanbevolen om het magnetische telefoonhoesje te gebruiken.
3. Voor een goede werking van dit apparaat mag de dikte van het telefoonhoesje niet groter zijn dan 5 mm, en de dikte van het oordopjeshoesje niet groter dan 4 mm.
4. De "SwanScout magnetische draadloze oplader" kan worden aangesloten op andere adapters die een USB-C oplaadpoort hebben.

Specificaties

Ingang: 5V = 3A 9V = 2,22A Uitgang opladen smartphone: 15W (Max)

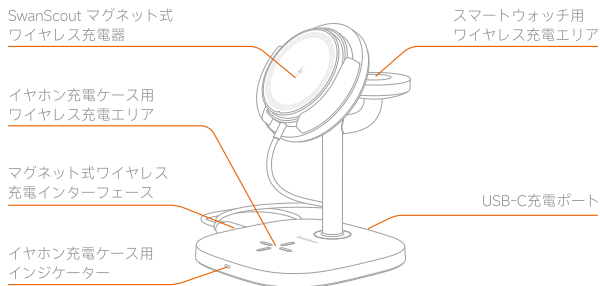
Uitgang opladen smartwatch: 5W (Max) Uitgang opladen oordopjes: 3,5W (Max)

⚠ Waarschuwing

1. Demonteer of verander de interne structuur van dit product niet zelf om gevaar te vermijden.
2. Gebruik dit product alstublieft binnen het temperatuurbereik van 0°C-40°C (32 °F-104 °F). Gebruik dit product niet op plaatsen met hoge temperaturen en vochtigheid om apparatuurstoringen te voorkomen.
3. Plaats geen metalen vreemde voorwerpen in het draadloze oplaadgebied.
4. Gooi dit product niet in het vuur, anders kan dit leiden tot brand of explosie van de apparatuur.
5. Dit product bevat gevoelige elektronische componenten, waaronder een batterij, en kan beschadigd raken, de functionaliteit belemmeren of letsel veroorzaken als het wordt laten vallen, verbrand, doorboord of verpletterd.
6. Stel dit product niet bloot aan hoge temperaturen of in de buurt van warmteproducerende apparaten zoals kachels, magnetrons, ovens, enz.
7. Laat kinderen of huisdieren dit product niet inslikken om letsel of andere gevaren te voorkomen.
8. Radiogolven gegenereerd door dit product kunnen interfereren met pacemakers, defibrillatoren of andere medische apparaten. Houd een veilige afstand tussen uw medische apparaat en dit product. Raadpleeg uw arts en de fabrikant van het medische apparaat voor informatie die specifiek is voor uw medische apparaat. Stop met het gebruik van dit product als u vermoedt dat het uw pacemaker, defibrillator of een ander medisch apparaat verstoort.
9. Gelieve lokale voorschriften te volgen voor de verwijdering van dit product en de accessoires ervan, en ondersteun recyclingsooperaties.

製品概要

本製品をご使用になる前に、この取扱説明書をよくお読みになり、大切に保管してください。



製品の互換性

具体的な対応デバイスについては、ウェブサイトの画像またはテキストの説明を参照してください。

製品取扱説明書

1. 電源ケーブルの一端を製品のUSB-Cポートに接続し、もう一端を充電アダプタに接続します。
2. 「SwanScoutマグネット式ワイヤレス充電器」と「マグネット式ワイヤレス充電インターフェース」を接続します。
3. スマートフォン、スマートウォッチ、イヤホン充電ケースを対応するワイヤレス充電エリアに置き、充電を開始します。

インジケータガイド

充電状態	電源投入	待機	充電中	充電完了	異物検出
インジケータライト状態	点灯1秒	消灯	緑色灯	緑色灯	グリーンライト点滅

ご注意事項

1. 「マグネット式ワイヤレス充電インターフェース」は、この製品に付属の「SwanScoutマグネット式ワイヤレス充電器」の電源供給専用です。他の非互換のデバイスに電源を供給しないでください。
2. 効率的な充電体験を得るために、マグネット式スマホケースの使用を推奨します。
3. このデバイスの適切な動作を保証するために、スマホケースの厚さは5mmを超えないようにし、イヤホンケースは4mmを超えないようにしてください。
4. 「SwanScoutマグネット式ワイヤレス充電器」は、USB-C充電ポートを含む他のアダプターにも接続できます。

仕様

入力: 5V=3A 9V=2.22A スマートフォン充電出力: 15W (最大)
 スマートウォッチ充電出力: 5W (最大) イヤホン充電出力: 3.5W (最大)

⚠ 警告

1. 危険を避けるため、本製品を分解、改造、加工しないでください。
2. 0°C～40°C (32°F～104°F) の温度範囲で本製品をご使用ください。直射日光があたる場所や、水周りなどの高温多湿の場所には使用や保管しないでください。
3. ワイヤレス充電エリア内に金属製の異物を置かないでください。
4. 本製品を火中に投じないでください。機器に引火や爆発の原因となります。
5. 本製品には割れやすい電子部品（電池を含む）がありますので、製品に強い衝撃を与えたり、落としたり、投げつけたりしないでください。
6. 本製品を高温またはヒーター、電子レンジ、オーブンなどの熱を発生する機器にさらさないでください。
7. 乳幼児やペットの手の届かないところに保管してください。
8. 高精度の制御機器や電子機器の近くで使用しない。電子機器が誤動作する恐れがあります。（機器例：植込み型心臓ペースメーカー、植込み型除細動器など。特に医用電子機器をお使いの場合は事前に必ず医師にご相談ください。）
9. 本製品は、現地の規制に従って廃棄し、家庭ごみとして廃棄しないようお願いします。

제품 개요

이 제품을 사용하기 전에 해당 사용자 매뉴얼을 철저히 읽고 안전하게 사용해주세요.



제품 호환성

특정 호환 장치에 대한 자세한 내용은 웹사이트의 이미지나 텍스트 설명을 참조하십시오.

제품 사용설명

1. 전원 케이블의 한쪽 끝을 제품의 USB-C 포트에 연결하고, 다른 쪽 끝을 충전 어댑터에 연결합니다.
2. 'SwanScout 마그네틱 무선 충전기'와 '마그네틱 무선 충전기 인터페이스'를 연결합니다.
3. 스마트폰, 스마트워치, 이어버드 충전 케이스를 해당 마그네틱 무선 충전 영역에 올려놓고 충전합니다.

지시등 안내

충전 상태	전원 연결	대기	충전 중	충전 완료	이물질 감지
지시등 상태	1초간 지속됩니다	꺼짐	녹색 표시등	녹색 표시등	녹색 표시등 깜박임

주의 사항

1. '마그네틱 무선 충전기 인터페이스'는 본 제품과 함께 제공되는 'SwanScout 마그네틱 무선 충전기'에 전원을 공급하기 위한 용도로만 사용됩니다. 이 제품과 호환되지 않는 다른 장치에 전원을 공급하지 마십시오.
2. 효율적인 충전 환경을 위해 마그네틱 휴대폰 케이스를 사용하는 것이 좋습니다.
3. 이 장치의 올바른 작동을 보장하려면 휴대폰 케이스의 두께가 5mm를 초과하지 않아야 하며, 이어버드 케이스는 4mm를 초과하지 않아야 합니다.
4. 'SwanScout 마그네틱 무선 충전기'는 USB-C 충전 포트가 포함된 다른 어댑터에 연결할 수 있습니다.

사양

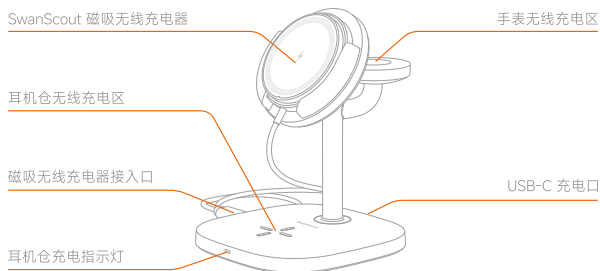
입력: 5V=3A 9V=2.22A 스마트폰 충전 출력: 15W(최대)
스마트워치 충전 출력: 5W(최대) 이어버드 충전 출력: 3.5W(최대)

⚠ 경고

1. 위험방지를 위해 스스로 이 제품을 분해하거나 내부 구조를 변경하지 마십시오.
2. 제품을 0°C-40°C (32°F-104°F)의 온도 범위에서 사용하십시오. 고온 다습한 장소에서는 장비 고장이 발생할 수 있으니 사용을 권장하지 않습니다.
3. 무선 충전 영역에 금속 외부 물체를 놓지 마십시오.
4. 장비의 화재 및 폭발위험을 방지하기 위해 제품을 불 및 화재위험요소에게 버리지 마십시오.
5. 해당 제품에는 배터리를 포함한 민감한 전자 부품이 포함되어 있으며, 떨어뜨리거나 불태우거나 찢거나 눌러서 손상을 줄 수 있으며 기능을 손상시키거나 부상을 일으킬 수 있습니다.
6. 해당 제품을 고온이나 히터, 전자레인지 오븐 등의 열을 발생시키는 기기 근처에 노출하지 마십시오.
7. 어린이나 애완동물이 이 제품을 삼키지 않도록 주의하십시오. 부상이나 다른 위험이 발생할 수 있습니다.
8. 해당 제품에서 발생하는 전자파는 심박조율기 제세동기 또는 기타 의료 기기와 간섭이 발생할 수 있으니 의료 기기와 이 제품 간의 안전한 거리를 유지하십시오. 의사 및 의료 기기 제조업체에게 의료 기기에 특화된 정보를 문의하시고, 만일 심박조율기 제세동기 또는 기타 의료 기기와 간섭이 의심된다면 해당 제품의 사용을 중단하십시오.
9. 본 제품 및 해당 액세서리의 폐기에 관한 지역 규정을 준수하고 재활용 관련 작업을 진행해 주십시오.

产品概述

在使用本产品前，请仔细阅读本用户手册并妥善保管。



产品兼容性

请参考网站上的图片或文字描述，了解具体兼容的设备信息。

产品使用说明

1. 将电源线的一端连接到产品的USB-C充电口，另一端连接到电源适配器。
2. 连接“SwanScout 磁吸无线充电器”和“磁吸无线充电器接入口”。
3. 将手机、手表、耳机仓放置在相应的无线充电区域即可开始充电。

指示灯指南

充电状态	通电	待机	充电中	充满	异物检测
指示灯状态	持续1秒	关闭	绿灯	绿灯	绿灯闪烁

注意事项

1. “磁吸无线充电器接入口”仅用于给本产品搭配的“SwanScout 磁吸无线充电器”供电。请勿给其他非本产品配套设备供电。
2. 为了获得高效的充电体验，建议使用磁吸手机壳。
3. 为确保本设备正常工作，手机保护壳的厚度不应超过5毫米，耳机仓保护壳的厚度不应超过4毫米。
4. “SwanScout 磁吸无线充电器”可连接至其它包含USB-C充电口的适配器使用。

参数

输入: 5V=3A 9V=2.22A	手机充电输出: 15W (最大)
手表充电输出: 5W (最大)	耳机仓充电输出: 3.5W (最大)

⚠️ 安全警示

1. 请勿自行拆解或更改设备内部结构，以免发生危险。
2. 请在温度0°C-40°C (32°F-104°F) 范围内使用本设备，请勿在高温、潮湿的地方使用设备，以免引起设备故障。
3. 请勿在无线充电区域内放置金属异物。
4. 请勿把设备扔到火里，否则会导致设备起火和爆炸。
5. 本产品内含高灵敏度电子元器件（包括电池），跌落、焚烧、刺穿、挤压、均会造成其损坏或导致人身伤害。
6. 请勿将设备暴露在高温处或发热设备周围，如取暖器、微波炉、烤箱等。
7. 请勿让儿童或宠物吞咬设备，以免造成伤害或其他危险。
8. 本产品产生的无线电波可能会干扰心脏起搏器、去纤颤器或其他医疗设备。请使医疗设备和本产品保持安全的距离。请咨询您的医师和医疗设备制造商以获得特定于医疗设备的信息。如果您怀疑本产品正在干扰您的起搏器、除颤器或任何其他医疗设备，请停止使用。
9. 请按当地规定处理设备，不可将设备作为生活垃圾处理。请遵守本设备及其附件处理的本地法令，并支持回收行动。

1. يُستخدم "منفذ الشاحن اللاسلكي المغناطيسي" فقط لتشغيل "شاحن SwanScout اللاسلكي المغناطيسي" المرفق مع هذا المنتج. يُرجى عدم استخدامه لتشغيل أجهزة أخرى غير متوافقة مع هذا المنتج.
2. للحصول على تجربة شحن فعالة، يُوصى باستخدام حافظة هاتف مغناطيسية.
3. لضمان الأداء السليم للجهاز، يجب ألا يتجاوز سُمك حافظة الهاتف 5 مم، ولا يتجاوز سُمك حافظة سماعات الرأس 4 مم.
4. يمكن توصيل "شاحن SwanScout اللاسلكي المغناطيسي" بمحولات أخرى تحتوي على منفذ شحن USB-C.

المعلومات

الإدخال: 5 فولت/3 أمبير	9 فولت/2.22 أمبير	خرج شحن الهاتف المحمول: 15 وات (بحد أقصى)
خرج شحن الساعة الذكية: 5 وات (بحد أقصى)		خرج شحن حجرة سماعة الرأس: 3.5 وات (بحد أقصى)

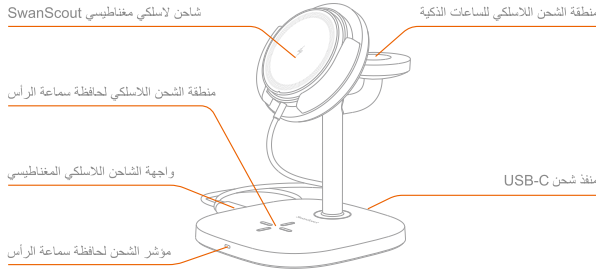


تحذيرات السلامة

1. لا تقم بفك أو تغيير الهيكل الداخلي للجهاز بنفسك لتجنب الخطر.
2. يرجى استخدام الجهاز في نطاق درجة حرارة تتراوح بين 0 درجة مئوية و 40 درجة مئوية (32 درجة فهرنهايت - 104 درجة فهرنهايت). لا تستخدم الجهاز في درجة حرارة عالية أو في مكان رطب لتجنب تعطل الجهاز.
3. لا تضع أجساماً معدنية غريبة في منطقة الشحن اللاسلكي.
4. لا ترمي الجهاز في النار، فقد يتسبب ذلك في اشتعال الجهاز وانفجاره.
5. يحتوي هذا المنتج على مكونات إلكترونية حساسة للغاية (بما في ذلك البطاريات)، قد يؤدي سقوطها أو حرقها أو ثقبها أو قذفها إلى تلفها أو التسبب في إصابة شخصية.
6. لا تعرض الجهاز لدرجات حرارة عالية أو حول الأجهزة المولدة للحرارة، مثل السخانات وأفران الميكروويف والأفران وغيرها.
7. لا تسمح للأطفال أو الحيوانات الأليفة بابتلاع الجهاز أو عضه، مما قد يتسبب في حدوث إصابة أو مخاطر أخرى.
8. يولد هذا المنتج موجات راديو قد تتداخل مع أجهزة تنظيم ضربات القلب أو أجهزة تنظيم ضربات القلب أو أجهزة إزالة الرجفان أو غيرها من الأجهزة الطبية. احتفظ بالمعدات الطبية وهذا المنتج على مسافة آمنة. استشر طبيبك والشركة المصنعة لجهازك الطبي للحصول على معلومات خاصة بجهازك الطبي. إذا كنت تشك في أن هذا المنتج يتداخل مع جهاز تنظيم ضربات القلب أو مزيل الرجفان أو أي جهاز طبي آخر، توقف عن استخدامه.
9. يتخلص من الجهاز وفقاً للوائح المحلية ولا تتخلص من الجهاز كفضلات منزلية. يرجى مراعاة اللوائح المحلية للتخلص من هذا الجهاز وملحقاته ودعم مبادرات إعادة التدوير.

نظرة عامة على المنتج

قبل استخدام هذا المنتج، يرجى قراءة دليل المستخدم هذا بعناية والاحتفاظ به في مكان آمن.



توافق المنتج

يُرجى الرجوع إلى الصور أو الوصف النصي على موقع الويب للحصول على مزيد من المعلومات حول الأجهزة المتوافقة المحددة.

تعليمات استخدام المنتج

1. قم بتوصيل أحد طرفي سلك الطاقة بمنفذ الشحن USB-C الخاص بالمنتج، «الطرف الآخر بمحول الطاقة».
2. قم بتوصيل "شاحن SwanScout اللاسلكي المغناطيسي" بـ "واجهة الشاحن اللاسلكي المغناطيسي".
3. ضع هاتفك المحمول أو ساعتك الذكية أو حافظة سماعات الرأس في منطقة الشحن اللاسلكي المخصصة لبدة الشحن.

دليل أضواء المؤشرات الضوئية

حالة الشحن	تشغيل الطاقة	الاستعداد	الشحن	مشحون بالكامل	الكشف عن الأجسام الغريبة
حالة المؤشر	قيد التشغيل لمدة ١ ثانية	انطفأ	ضوء أخضر	ضوء أخضر	وميض الضوء الأخضر